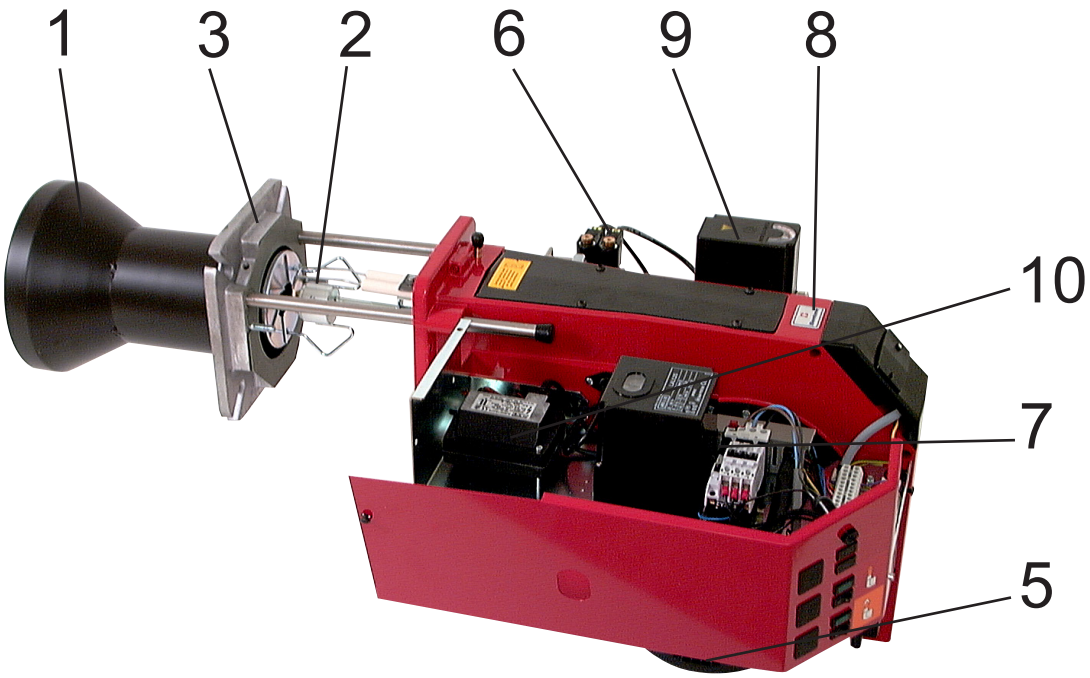
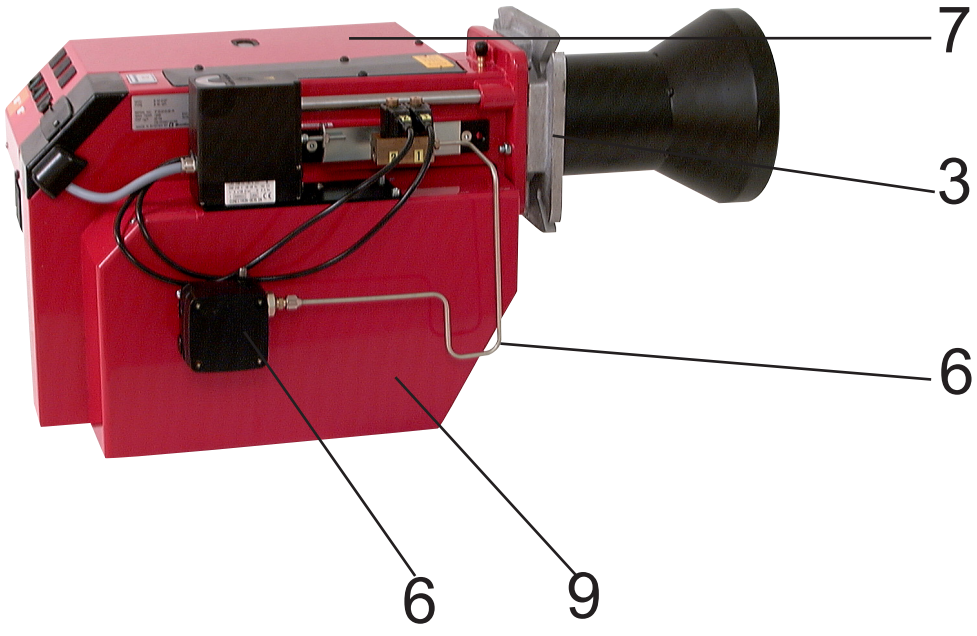


B50, B60





INNEHÅLLSFÖRTECKNING INHALTSVERZEICHNIS
TABLE OF CONTENTS TABLE DES MATIERES

1.	BRÄNNARRÖR	BRENNERROHR
	BLAST TUBE	TUBE DIFFUSEUR
2.	INSATS	DÜSENSTOCK
	NOZZLE ASSEMBLY	LIGNE PORTE-GICLEUR
3.	ANSLUTNINGSFLÄNS	ANSCHLUSSFLANSCH
	FIXING FLANGE	BRIDE DE FIXATION
4.	KÅPA	HAUBE
	COVER	CAPOT
5.	MOTOR	MOTOR
	MOTOR	MOTEUR
6.	PUMP	PUMPE
	PUMP	POMPE
7.	ELDNINGSAUTOMAT	FEURUNGSAUTOMAT
	OIL BURNER CONTROL	COFFRET DE SECURITE
8.	TRANSFORMATOR	TRANSFORMATOR
	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR
9.	LUFTREGLERING	LUFTEINSTELLUNG
	AIR REGULATION	REGLAGE D'AIR
10.	FLÄKTHUS	BRÄNNERGEHÄUSE
	FAN HOUSING	CARTER DU ROTOR
11.	ÖVRIGT	VERSCHIEDENES
	SUNDRIES	SUNDRIES
12.	TILLBEHÖR	ZUBEHÖR
	ACCESSORIES	ACCESSOIRES

B50, B60

BRÄNNARRÖR — BRENNERROHR — BLAST TUBE — TUBE DIFFUSEUR

	Flambägare Brännarhuvud 1	Flame cone Burner head 1	Flammentrichter Brennerkopf 1	Cône de flamme Tête de combustion 1	
	361 mm 50	365 mm 50	365 mm 50	365 mm 50	**115 385 0205**
	Flambägare Brännarhuvud 2	Flame cone Burner head 2	Flammentrichter Brennerkopf 2	Cône de flamme Tête de combustion 2	
	280 mm 380 mm 50	280 mm 380 mm 50	280 mm 380 mm 50	280 mm 380 mm 50	**114 452 01** **114 452 0205**
	Brännarrör	Burner tube	Brennerrohr	Tube diffuseur	
	365 mm 50	365 mm 50	365 mm 50	365 mm 50	**113 152 02**
	Flambägare	Flame cone	Flammentrichter	Cône de flamme	
	343 mm 443 mm 60	343 mm 443 mm 60	343 mm 443 mm 60	343 mm 443 mm 60	**113 762 0305** **113 762 0405**

B50, B60



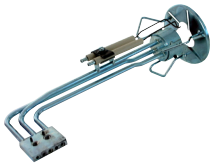
Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
50-1	50-1	50-1	50-1	**118 452 01**



Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
Standard	Standard	Standard	Standard	~~**118 110 01**~~
Långt utförande före 1996 50-2H före 9432 50-2	Long design before 1996 50-2H before 9432 50-2	Längere Ausführung vor 1996 50-2H vor 9432 50-2	Modèle long avant 1996 50-2H avant 9432 50-2	~~**118 110 02**~~



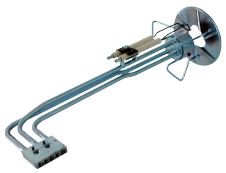
Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
Brännarhuvud 2 långt utf.	Burner head 2 Long design	Brennerkopf 2 Längere Ausführung	Tête de combustion 2 Modèle long	**118 508 01** **118 508 03**
Brännarhuvud 1 långt utf. 50-2	Burner head 1 Long design 50-2	Brennerkopf 1 Längere Ausführung 50-2	Tête de combustion 1 Modèle long 50-2	~~**118 508 02**~~ ~~**118 508 04**~~



Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
50-3	50-3	50-3	50-3	**118 526 01**



Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
60-2	60-2	60-2	60-2	**118 547 01**



Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
60-3	60-3	60-3	60-3	**118 548 01**



Oljerör	Nozzle line	Düsenrohr	Canne porte-gicleur	
			50-3	
50-3	50-3	50-3	60-3	**118 476 01**
60-3	60-3	60-3		**118 414 01**

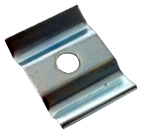


Oljerör	Nozzle line	Düsenrohr	Canne porte-gicleur	
Standard	Standard	Standard	Standard	**118 478 01**
Långt utförande 50-2	Long design 50-2	Längere Ausführung 50-2	Modèle long 50-2	**118 478 02**
Standard	Standard	Standard	Standard	**118 104 01**
Långt utförande 60-2	Long design 60-2	Längere Ausführung 60-2	Modèle long 60-2	**118 104 02**

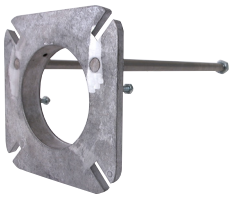


Oljerör	Nozzle line	Düsenrohr	Canne porte-gicleur	
Standard	Standard	Standard	Standard	~~**118 006 01**~~
Långt utförande före 1996 50-2H före 9432 50-2	Long design before 1996 50-2H before 9432 50-2	Längere Ausführung vor 1996 50-2H vor 9432 50-2	Modèle long avant 1996 50-2H avant 9432 50-2	~~**118 006 02**~~

2 : 1

	Oljerör 50-1	Nozzle line 50-1	Düsenrohr 50-1	Canne porte-gicleur 50-1	**118 019 01**
	Bromsskiva Ø 100mm 50-2/1F	Brake plate Ø 100 mm 50-2/1F	Stauscheibe Ø 100 mm 50-2/1F	Disque accroche-flamme Ø 100 mm 50-2/1F	~~**112 841 44**~~
	Ø 100mm 50-2	Ø 100 mm 50-2	Ø 100 mm 50-2	Ø 100 mm 50-2	**112 841 07**
	Ø 110mm 60-2	Ø 110 mm 60-2	Ø 110 mm 60-2	Ø 110 mm 60-2	**112 841 45**
	Ø 120mm 60-2F	Ø 120 mm 60-2F	Ø 120 mm 60-2F	Ø 120 mm 60-2F	**112 841 15**
	Bromsskiva 60-3 Ø 120mm	Brake plate 60-3 Ø 120mm	Stauscheibe 60-3 Ø 120mm	Disque accroche-flamme 60-3 Ø 120mm	**112 841 19**
	Klammer	Bracket	Klammer	Support	**112 738 01**
	Klammer	Bracket	Klammer	Support	**111 552 01**
	Tändelektrod Par 50-3, 60-3	Ignition electrode Pair 50-3, 60-3	Zündelektrode Paar 50-3, 60-3	Électrode d´allumage á paire 50-3, 60-3	**119 247 01** **919 247 01**
	Tändelektrod Par 50-2, 60-2	Ignition electrode Pair 50-2, 60-2	Zündelektrode Paar 50-2, 60-2	Électrode d´allumage á paire 50-2, 60-2	**119 246 01** **919 246 01**

	Distanshylsa 50-2, 60-2	Distance sleeve 50-2, 60-2	Abstandshülse 50-2, 60-2	Douille d'écartement 50-2, 60-2	**118 292 01**
	Axel 50-3 50-2 60-3 60-2	Axle 50-3 50-2 60-3 60-2	Welle 50-3 50-2 60-3 60-2	Arbre 50-3 50-2 60-3 60-2	 **918 298 01** **918 298 02** **918 298 03** **918 298 04**
	Ställplatta 50-2, 60-2	Adjustment plate 50-2, 60-2	Stellplatte 50-2, 60-2	Platine de réglage 50-2, 60-2	**118 229 01**
	Ställplatta 50-1	Adjustment plate 50-1	Stellplatte 50-1	Platine de réglage 50-1	**118 025 01**
	Ställskena 50-3, 60-3	Adjustment bar 50-3, 60-3	Regulierstab 50-3, 60-3	Barre de réglage 50-3, 60-3	**118 450 01**
	Reglerdon RSA 50-R, 60-R AT3-65C	Adjustment device RSA 50-R, 60-R AT3-65C	Regelgerät RSA 50-R, 60-R AT3-65C	Dispositif de réglage RSA 50-R, 60-R AT3-65C	 **918 299 04** **918 299 01**
	Packningssats, reglerdon	Gasket set, adjustment device	Dichtungsatz, Regelgerät	Jeu de joint, dispositif de réglage	**118 322 02**
	Munstycksnyckel	Nozzle key	Düsenschlüssel	Clé de gicleur	**113 461 01**
	O-ring, insats- magnetventilblock 50-3, 60-3	O-ring, nozzle assembly- solenoid valve bloc 50-3, 60-3	O-Ring, Düsenstock- Magnetventilblock 50-3, 60-3	Joint torique, ligne porte-gicleur- jeu d'électrovanne 50-3, 60-3	**113 168 02**
	Ställplatta 50-R, 60-R	Adjustment plate 50-R, 60-R	Stellplatte 50-R, 60-R	Platine de réglage 50-R, 60-R	**918 288 01**



Anslutningsfläns komplett	Fixing flange complete	Anschlussflansch komplett	Bride de fixation complet	
50	50	50	50	**118 230 01**
60	60	60	60	**118 490 01**
Anslutningsfläns	Fixing flange	Anschlussflansch	Bride de fixation	
50	50	50	50	**117 975 01**
60	60	60	60	**118 235 01**
Gejder	Guide bar	Führungsschiene	Barre de guidage	**118 093 01**



Packning fläkthus-fläns	Gasket fan housing-flange	Dichtung Brennergehäuse-Flansch	Joint, carter du rotor-bride	**118 397 01**
50	50	50	50	



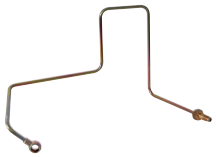
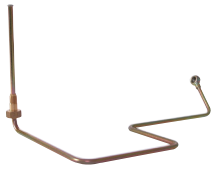
Packning	Gasket	Dichtung	Joint	
50	50	50	50	**112 788 02**
60	60	60	60	**112 788 03**

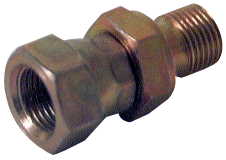


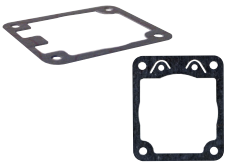
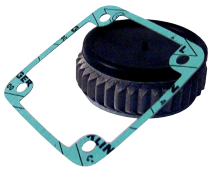
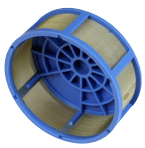
Packning, fläkthus-fläns	Gasket, fan housing-flange	Dichtung, Brennergehäuse-Flansch	Joint, carter du rotor-bride	**118 398 01**
60	60	60	60	

	Motor 0,75 kW 1-fas 0,75 kW 3-fas 50 1,1 kW 1-fas 1,1 kW 3-fas 60	Motor 0,75 kW 1-phase 0,75 kW 3- phase 50 1,1 kW 1- phase 1,1 kW 3- phase 60	Motor 0,75 kW 1-phasig 0,75 kW 3- phasig 50 1,1 kW 1-phasig 1,1 kW 3-phasig 60	Moteur 0,75 kW monophasé 0,75 kW triphasé 50 1,1 kW monophasé 1,1 kW triphasé 60	**117 911 08** **117 911 06** **117 911 09** **117 911 02**
	Fläkthjul 50 60	Fan wheel 50 60	Gebläserad 50 60	Rotor 50 60	**118 066 01** **118 245 01**
	Drivkoppling RSA AJ AT 50 RSA AJ 60	Drive coupling RSA AJ AT 50 RSA AJ 60	Antriebskupplung RSA AJ AT 50 RSA AJ 60	Accouplement d´ entraînement RSA AJ AT 50 RSA AJ 60	 **118 115 01** **118 115 04** **118 115 02** **118 115 03** **118 115 05**
	Kopplingsdel, pump 7/16" RSA, AJ 8 mm AT 50	Coupling part, pump 7/16" RSA, AJ 8 mm AT 50	Kupplungsstück, Pumpe 7/16" RSA, AJ 8 mm AT 50	Manchon d´accouplement pompe 7/16" RSA, AJ 8 mm AT 50	 **04 390 448 66** **04 390 448 68**
	Kopplingsände	Coupling part	Kupplungsstück	Manchon d´accouplement	**118 065 01**
	Motor ATB 0,75kW 3-fas 50 1,1kW 3-fas 60	Motor ATB 0,75kW 3-phase 50 1,1kW 3-phase 60	Motor ATB 0,75kW 3-phasig 50 1,1kW 3-phasig 60	Moteur ATB 0,75kW triphasé 50 1,1kW triphasé 60	~~**120 316 01**~~ ~~**120 316 02**~~
	Motorkabel 3-fas, 700mm	Cable 3-phase 700mm	Kabel 3-phasig 700mm	Câble triphasé 700mm	**119 449 03**

	Motorfläns Simel, Dutchi, ATB 50	Flange, motor Simel, Dutchi, ATB 50	Motorflansch Simel, Dutchi, ATB 50	Bride, moteur Simel, Dutchi, ATB 50	**118 037 0105**
	Motorfläns Simel 60	Flange, motor Simel 60	Motorflansch Simel 60	Bride, moteur Simel 60	**118 050 0105**
	Avskärmningskon 50 60	Conical shield plate 50 60	Abschirmkonus 50 60	Cône déflecteur d´air 50 60	**118 052 01** **117 935 01**
	Motorfläns ATB 60	Flange, motor ATB 60	Motorflansch ATB 60	Bride, moteur ATB 60	**119 737 0105**

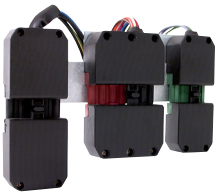
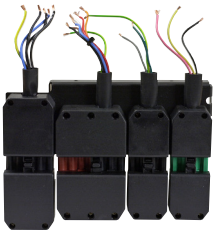
	Pump RSA 60 RSA 95 50 RSA 125 60	Pump RSA 60 RSA 95 50 RSA 125 60	Pumpe RSA 60 RSA 95 50 RSA 125 60	Pompe RSA 60 RSA 95 50 RSA 125 60	**110 197 18** **110 197 23** **110 197 19**
	Pump AT365C-2P ersatt av AT365C-4P	Pump AT365C-2P replaced by AT365C-4P	Pumpe AT365C-2P ersetzt durch AT365C-4P	Pompe AT365C-2P remplacée par AT365C-4P	~~**113 675 24**~~
	Pump AT365C-4P Med kablar 50	Pump AT365C-4P With cables 50	Pumpe AT365C-4P Mit Kabeln 50	Pompe AT365C-4P Avec câbles 50	**120 264 24** **920 264 24**
	Pump AJ 50 60	Pump AJ 50 60	Pumpe AJ 50 60	Pompe AJ 50 60	 **113 675 25** **113 675 11**
	Magnetventilblock komplett Suntec 50-2, 60-2	Solenoid valve bloc complete Suntec 50-2, 60-2	Magnetventilblock komplett Suntec 50-2, 60-2	Jeu d´électrovanne complet Suntec 50-2, 60-2	**919 947 01**
	Magnetventilblock komplett Suntec 50-3, 60-3	Solenoid valve bloc complete Suntec 50-3, 60-3	Magnetventilblock komplett Suntec 50-3, 60-3	Jeu d´électrovanne complet Suntec 50-3, 60-3	**919 947 02**
	Förbindelserör pump- magnetventilblock 50	Connecting pipe pump- solenoid valve bloc 50	Öldruckrohr Pumpe- Magnetventilblock 50	Trompette pompe- jeu d´électrovanne 50	**118 057 01**
	Förbindelserör magnetventil- insats före 1996 50-2H	Connecting pipe solenoid valve- nozzle assembly before 1996 50-2H	Öldruckrohr Magnetventil - Düsenstock vor 1996 50-2H	Trompette électrovanne - ligne porte-gicleur avant 1996 50-2H	**118 129 01**
	Förbindelserör II magnetventil- insats före 1996 50-H	Connecting pipe II solenoid valve - nozzle assembly before 1996 50-2H	Öldruckrohr II Magnetventil - Düsenstock vor 1996 50-2H	Trompette II électrovanne - ligne porte-gicleur avant 1996 50-2H	**118 130 01**
	Magnetventil 1/8” SL1, Suntec 50-1	Solenoid valve 1/8” SL1, Suntec 50-1	Magnetventil 1/8” SL1, Suntec 50-1	Électrovanne 1/8” SL1, Suntec 50-1	**121 194 01**

	Förbindelserör II pump- reglerdon RSA, AJ före 1996 50-2H	Connecting pipe II pump- adjustment device RSA, AJ before 1996 50-2H	Öldruckrohr II Pumpe- Regelgerät RSA, AJ vor 1996 50-2H	Trompette II pompe- dispositif de réglage RSA, AJ avant 1996 50-2H	**118 131 01**
	Nippel insats- magnetventil före w9432 50	Nipple nozzle assembly- solenoid valve before w9432 50	Nippel, Düsenstock- Magnetventil vor w9432 50	Raccord, ligne porte-gicleur- électrovanne avant w9432 50	**118 183 01**
	Förbindelserör pump- reglerdon 60	Connecting pipe pump- adjustment device 60	Öldruckrohr Pumpe- Regelgerät 60	Trompette pompe- dispositif de réglage 60	**118 237 01**
	Förbindelserör magnetventil- reglerdon 50 60	Connecting pipe solenoid valve - adjustment device 50 60	Öldruckrohr Magnetventil- Regelgerät 50 60	Trompette électrovanne - dispositif de réglage 50 60	 **118 622 01** **118 428 01**
	Nippel, anslutning	Nipple, connection	Nippel, Anschluss	Raccord, adhérence	**118 423 01**
	Vinkel	Angle	Winkelnippel	Coude	**118 404 01**
	Kabel, magnetventil Steg 1 Steg 2 50-2, 60-2 Steg 1+3 Steg 2 50-3, 60-3	Cable, solenoid valve Stage 1 Stage 2 50-2, 60-2 Stage 1+3 Stage 2 50-3, 60-3	Kabel, Magnetventil Stufe 1 Stufe 2 50-2, 60-2 Stufe 1+3 Stufe 2 50-3, 60-3	Câble, électrovanne 1ère allure 2ème allure 50-2, 60-2 1ère+3ème allures 2ème allure 50-3, 60-3	 **115 975 03** **115 975 04** **115 975 03** **115 975 06**
	Kopparbricka	Copper gasket	Kupferdichtung	Joint en cuivre	**110 212 16**
	Magnetventil komplett Suntec 50, 60	Solenoid valve complete Suntec 50, 60	Magnetventil komplett Suntec 50, 60	Électrovanne complet Suntec 50, 60	**119 946 01**
	Kabel, Danf 900 mm	Cable	Kabel	Câble	**115 975 06**

	O-ring	O-ring	O-Ring	Rondelle	**113 168 02**
	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulischer Ölschlauch	Tuyau hydraulique	**118 293 01**
	Magnetventil AT komplett före April 94 efter April 94 Steg 1 Steg 2 50	Solenoid valve AT complete before April 94 after April 94 Stage 1 Stage 2 50	Magnetventil AT komplett vor April 94 nach April 94 Stufe 1 Stufe 2 50	Électrovanne AT complet avant Avril 94 après Avril 94 1ère allure 2ème allure 50	 **915 972 03** **915 972 01** **115 972 04**
	Magnetventil, magnetventilblock *ersatt av magnetventilblock*	Solenoid valve, solenoid valve bloc *replaced by solenoid valve bloc*	Magnetventil, Magnetventilblock *Ersetzt durch Magnetventilblock*	Électrovanne, jeu d´électrovanne *remplacée par jeu d´électrovanne*	~~**115 973 05**~~
	Spole, magnetventilblock *ersatt av magnetventilblock*	Coil, solenoid valve bloc *replaced by solenoid valve bloc*	Spule, Magnetventilblock *Ersetzt durch Magnetventilblock*	Bobine, jeu d´électrovanne *remplacée par jeu d´électrovanne*	~~**115 974 03**~~
	Spole,komplett Spole Suntec 50, 60	Coil, complete Coil Suntec 50, 60	Spule,komplett Spule Suntec 50, 60	Bobine, complet Bobine Suntec 50, 60	**915 971 01** **115 971 01**
	Packning, lock Suntec AT-2P AT-4P 50	Gasket, cover Suntec AT-2P AT-4P 50	Dichtung, Deckel Suntec AT-2P AT-4P 50	Joint, couvercle Suntec AT-2P AT-4P 50	 **114 566 01** **114 566 02**
	Filtersats RSA 60 RSA 90, 125	Filter set RSA 60 RSA 95, 125	Filtersatz RSA 60 RSA 95, 125	Jeu de filtre RSA 60 RSA 95, 125	 **117 832 01** **117 833 01**
	Bussning Suntech/Danfoss 50	Bushing Suntech/Danfoss 50	Buchse Suntech/Danfoss 50	Douille Suntech/Danfoss 50	**114 113 02**
	Filter, AT 50	Filter, AT 50	Filter, AT 50	Filtre, AT 50	**114 570 02**

	Reläbox LOA24 Industriförpackning	Control box LOA24 Industrial package	Steuergerät LOA24 Industrie verpackung	Boite de contrôle LOA24 Emballage industriel	**115 595 04**
	Styckförpackning	Single-piece package	Stückverpackung	Emballage par pièces	**915 595 04**
	Reläbox LOA44 Industriförpackning	Control box LOA44 Industrial package	Steuergerät LOA44 Industrie verpackung	Boite de contrôle LOA44 Emballage industriel	**115 595 02**
	Styckförpackning	Single-piece package	Stückverpackung	Emballage par pièces	**915 595 02**
	Reläbox LMO24 Industriförpackning	Control box LMO24 Industrial package	Steuergerät LMO24 Industrie verpackung	Boite de contrôle LMO24 Emballage industriel	**120 242 01**
	Styckförpackning	Single-piece package	Stückverpackung	Emballage par pièces	**920 242 01**
	Reläbox TMO 720-4 Industriförpackning	Control box TMO 720-4 Industrial package	Steuergerät TMO 720-4 Industrie verpackung	Boite de contrôle TMO 720-4 Emballage industriel	**04 390 663 18**
	Styckförpackning	Single-piece package	Stückverpackung	Emballage par pièces	**94 390 663 18**
	Reläbox LAL	Control box LAL	Steuergerät LAL	Boite de contrôle LAL	
	Industriförpackning	Industrial package	Industrie verpackung	Emballage industriel	**114 939 01**
	Styckförpackning	Single-piece package	Stückverpackung	Emballage par pièces	**914 939 01**
	Reläsockel LAL	Relay base LAL	Steuergerätsockel LAL	Socle de raccordement LAL	**114 942 00**
	Reläsockel TMO	Relay base TMO	Steuergerätsockel TMO	Socle de raccordement TMO	**94390 663 19**
	Reläsockel LOA, LMO	Relay base LOA, LMO	Steuergerätsockel LOA, LMO	Socle de raccordement LOA, LMO	**915 596 00**

	Kontaktor LC1D09P7S183	Contactor LC1D09P7S183	Kontaktor LC1D09P7S183	Contacteur LC1D09P7S183	121 308 01
	Överströmsskydd	Thermal overload protection	Überstromschutz	Déclencheur à maxima d´intensité	
	1,6-2,5 A 50	1,6-2,5 A 50	1,6-2,5 A 50	1,6-2,5 A 50	121 309 06
	2,5-4,0 A 50	2,5-4,0 A 50	2,5-4,0 A 50	2,5-4,0 A 50	121 309 03
	Indikeringslampa grön	Indicating lamp green	Anzeigelampe Grün	Lampe témoin Verte	117 211 03
	Strömbrytare	Switch	Schalter	Interrupteur	
	I-II	I-II	I-II	I-II	120 149 02
	0-I	0-I	0-I	0-I	120 149 01
	Kabelgenomföring	Cable inlet	Kabeldurchführung	Douille de passage de câble	118 100 01
	Timräknare	Time meter	Betriebsstunden-zähler	Compteur horaire	117 678 01
	Säkring 6.3A	Fuse 6.3A	Sicherung 6.3A	Fusible 6.3A	113 332 01
	Säkringshållare komplett	Fuse holder complete	Sicherungshalter komplett	Support de fusée complet	118 118 03

	Fläns, fotomotstånd QRB1	Flange, photoresistor QRB1	Flansch, Fotowiderstand QRB1	Bride, cellule photorésis-tante QRB1	112 405 01
	Fotomotstånd QRB1-A	Photoresistor QRB1-A	Fotowiderstand QRB1-A	Cellule photorésis-tante complete. QRB1-A	04 390 295 68
	Fotomotstånd FZ711G röd	Photoresistor FZ711G red	Fotowiderstand FZ711G rot	Cellule photorésis-tante FZ711G rouge	912 409 08
	Fläns, fotomotstånd låg FZ	Flange, photoresistor low FZ	Flansch, Fotowiderstand niedrig FZ	Bride, cellule photorésis-tante bas FZ	00 390 113 02
	Kontaktdonssats 5+7+4 pol	Plug-in contact kit 5+7+4-pole	Stecker und Buch-senteilsatz 5+7+4-polig	Fiche de Prise de courant 5+7+4-polaire	119 486 01
	7 pol, hona	female 7-pole	Buchsenteil 7-polig	femelle, 7-polaire	115 586 03
	7 pol, hane	male 7-pole	Steckerteil 7-polig	mâle, 7-polaire	115 585 00
	4 pol, hane Grön	male 4-pole Green	Steckerteil 4-polig Grün	mâle, 4-polaire Verte	119 197 01
	4 pol, hane Svart	male 4-pole Black	Steckerteil 4-polig Schwartz	mâle, 4-polaire Noir	119 103 01
	4 pol, hona Grön	female 4-pole Green	Buchsenteil 4-polig Grün	femelle, 4-polaire Verte	119 198 01
	4 pol, hona Svart	female 4-pole Black	Buchsenteil 4-polig Schwartz	femelle, 4-polaire Noir	119 104 01
	5 pol, hane	male 5-pole	Steckerteil 5-polig	mâle, 5-polaire	119 199 01
	5 pol, hona	female 5-pole	Buchsenteil 5-polig	femelle, 5-polaire	119 200 01
	Kontaktdonssats 5+7+4+4 pol 50-3, 60-3	Plug-in contact kit 5+7+4+4-pole 50-3. 60-3	Stecker und Buch-senteilsatz 5+7+4+4-polig 50-3. 60-3	Fiche de Prise de courant 5+7+4+4 50-3. 60-3	119 486 10

	Transformator kontinuerlig tändning	Transformer continuous ignition	Transformator kontinuierliche Zündung	Transformateur allumage continu	**118 046 02**
	Transformator Kabel 700mm 50	Transformer Cable 700mm 50	Transformator Kabel 700mm 50	Transformateur Câble 700mm 50	**118 046 01** **118 047 02**
	Transformator 220V 2,3A 2x6kW Kabel 450mm 60	Transformer 220V 2,3A 2x6kW Cable 450mm 60	Transformator 220V 2,3A 2x6kW Kabel 450mm 60	Transformateur 220V 2,3A 2x6kW Câble 450mm 60	**917 456 03** **119 771 01**
	Tändkabel 500mm 60 330mm 50	Ignition cable 500mm 60 330mm 50	Zündkabel 500mm 60 330mm 50	Câble d'allumage 500mm 60 330mm 50	 **119 337 06** **119 337 02**
	Tändkabel, skruvkoppling 330mm	Ignition cable screw fitting 330mm	Zündkabel Schraubenkupplung 330mm	Câble d'allumage Brancher visser 330mm	**118 305 02**
	Metervara	By-the-meter	Meterware	Marchandise métrique	**279 361 00**
	Rajakoppling 60	Rajah coupling 60	Rajahkupplung 60	Accouplement Rajah 60	**076 702 01**
	Kabelgenomföring	Cable inlet	Kabeldurchführung	Douille de passage de câble	**115 898 02**

	Luftspjäll komplett 50-2H, 50-1	Air damper complete 50-2H, 50-1	Luftklappe komplett 50-2H, 50-1	Volet d´air complet 50-2H, 50-1	**917 992 01**
	Luftspjäll komplett 50-2	Air damper complete 50-2	Luftklappe komplett 50-2	Volet d´air complet 50-2	**917 992 02**
	Luftspjäll komplett 60-2H	Air damper complete 60-2H	Luftklappe komplett 60-2H	Volet d´air complet 60-2H	**918 241 01**
	Luftspjäll komplett 60	Air damper complete 60	Luftklappe komplett 60	Volet d´air complet 60	**918 240 01**
	Mätnippel	Test nipple	Messnippel	Raccord de mesure	**118 053 01**
	Länkarm komplett	Slewing bracket complete	Gelenkarm komplett	Pivot complet	**119 470 01**
	Fästplatta, spjällmotor 50	Covering plate, servo motor 50	Deckplatte, Stellmotor 50	Plaque de fixer, servomoteur 50	**117 978 0105**
	Fästplatta, spjällmotor 60	Covering plate, servo motor 60	Deckplatte, Stellmotor 60	Plaque de fixer, servomoteur 60	**118 239 0105**
	Fästplatta, spjällmotor 50-2H 60-2H	Covering plate, servo motor 50-2H 60-2H	Deckplatte, Stellmotor 50-2H 60-2H	Plaque dde fixer, servomoteur 50-2H 60-2H	**118 528 0105** **118 401 0105**



Pinnskruv 50-2H, 60-2H	Stud screw 50-2H, 60-2H	Stiftschraube 50-2H, 60-2H	Vis à goupille 50-2H, 60-2H	**119 203 01**



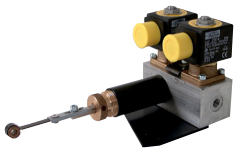
Ändavslutning	End piece	Endstück	Pièce d'extrémité	**118 103 01**



Spjällmotor ersatt av SQN	Servo motor replaced by SQN	Stellmotor ersätzt durch	Servo moteur remplacée par SQN	
LKS 160-15 2-steg, LAL	LKS 160-15 2-stage, LAL	LKS 160-15 2-stufig, LAL	LKS 160-15 2 allures, LAL	~~**917 053 03**~~
LKS 160-17 3-steg, LAL	LKS 160-17 3-stage, LAL	LKS 160-17 3-stufig, LAL	LKS 160-17 3 allures, LAL	~~**917 053 02**~~
LKS 160-56 2-steg, TMO	LKS 160-56 2-stage, TMO	LKS 160-56 2-stufig, TMO	LKS 160-56 2 allures, TMO	~~**917 053 08**~~



Spjällmotor	Servo motor	Stellmotor	Servo moteur	
SQN75.294A21B 2-steg, LAL	SQN75.294A21B 2-stage, LAL	SQN75.294A21B 2-stufig, LAL	SQN75.294A21B 2-allures, LAL	**119 423 03**
SQN75.436A21B 3-steg, LAL	SQN75.436A21B 3-stage, LAL	SQN75.436A21B 3-stufig, LAL	SQN75.436A21B 3-allures, LAL	**119 423 01**
SQN75.244A21B 2-steg, LOA, LMO 50	SQN75.244A21B 2-stage, LOA, LMO 50	SQN75.244A21B 2-stufig, LOA, LMO 50	SQN75.244A21B 2-allures, LOA, LMO 50	**119 423 04**
SQN75.215A21B 2-steg, TMO	SQN75.215A21B 2-stage, TMO	SQN75.215A21B 2-stufig, TMO	SQN75.215A21B 2-alures, TMO	**119 423 08**

	Reglerdon före 1996 50-2H	Adjustment device before 1996 50-2H	Regelgerät vor 1996 50-2H	Dispositif de réglage avant 1996 50-2H	**118 120 01**
	Magnetventil före 1996 50-2H	Solenoid valve before 1996 50-2H	Magnetventil vor 1996 50-2H	Électrovanne avant 1996 50-2H	**914 967 02**
	Reglerdon 50-2H, 60-2H	Adjustment device 50-2H, 60-2H	Regelgerät 50-2H, 60-2H	Dispositif de réglage 50-2H, 60-2H	**917 565 03**
	Fjäder, reglerdon 50-2H, 60-2H	Spring, adjustment device 50-2H, 60-2H	Feder, Regelgerät 50-2H, 60-2H	Ressort, dispositif de réglage 50-2H, 60-2H	**113 799 01**
	Packningssats, reglerdon 50-2H, 60-2H	Gasket set, adjustment device 50-2H, 60-2H	Dichtungsatz, Regelgerät 50-2H, 60-2H	Jeu de joint, dispositif de réglage 50-2H, 60-2H	**118 322 02**

	Säkringsring	Locking ring	Sicherungsring	Anneau de fusible	**118 018 01**
	Inspektionsglas	Inspection glass	Schauglas	Viseur de flamme	**118 088 01**
	Packning	Gasket	Dichtung	Joint	**117 953 01**
	Skyddsgaller 50	Protective grating 50	Schutzgitter 50	Grille de protection 50	**117 949 01** **118 319 01**
	Skyddsgaller 60	Protective grating 60	Schutzgitter 60	Grille de protection 60	**117 951 0105**
	Lock 50 60	Cover 50 60	Deckel 50 60	Couvercle 50 60	**118 238 0105** **117 954 01**
	Packning 50	Gasket 50	Dichtung 50	Joint 50	**118 249 01**
	Packning 60	Gasket 60	Dichtung 60	Joint 60	**117 963 0205**
	Kåpa, inspektionsglas 50	Cover, inspection glass 50	Haube, Schauglas 50	Capot, viseur de flamme 50	**118 242 0105**
	Kåpa, inspektionsglas 60	Cover, inspection glass 60	Haube, Schauglas 60	Capot, viseur de flamme 60	



Inspektionslock	Inspection cover	Deckel Schauglas	Couvercle, viseur de flamme	**117 080 01**

	Oljeslang 1500 mm 2500 mm	Flexible pipe 1500 mm 2500 mm	Ölschlauch 1500 mm 2500 mm	Flexible 1500 mm 2500 mm	 **113 542 08** **113 542 06**
	Oljefilter ½”	Oil filter ½”	Ölfilter ½”	Filtre de mazout ½”	**114 293 04**
	Filterinsats	Filter	Filter	Filtre	**114 314 03**
	Packningssats, Oljefilter	Gasket set, Oil filter	Dichtungsatz, Ölfilter	Jeu de joint. Filtre d’huile	**118 853 03**